

经典科学系列

科学总顾问/王渝生

再坚持
最后一秒钟！

三度荣获
国际科普图书
最高奖

可怕的科学
HORRIBLE SCIENCE

时间揭秘

THE TERRIBLE TRUTH ABOUT TIME

(英)尼克·阿诺德 / 原著 (英)托尼·德·索雷斯 / 绘 杨大洋 / 译

北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

经典科学系列

可怕的科学

时间揭秘

THE TERRIBLE TRUTH ABOUT TIME

(英)尼克·阿诺德 / 原著 (英)托尼·德·索雷斯 / 绘 杨大洋 / 译



北京出版集团公司
北京少年儿童出版社

著作权合同登记号

图字:01 - 2009 - 4322

Text copyright © Nick Arnold

Illustrations copyright © Tony De Saulles

Cover illustration © Tony De Saulles, 2009

Cover illustration reproduced by permission of Scholastic Ltd.

© 2010 中文版专有版权属北京出版集团公司,未经书面许可,不得翻印或以任何形式和方法使用本书中的任何内容或图片。

图书在版编目(CIP)数据

时间揭秘 / (英) 阿诺德 (Arnold, N.) 原著; (英) 索雷斯
(Saulles, T. D.) 绘; 杨大洋译. —2 版. —北京: 北京少

年儿童出版社, 2010. 1

(可怕的科学·经典科学系列)

ISBN 978 - 7 - 5301 - 2356 - 0

I. 时… II. ①阿… ②索… ③杨… III. ①时间—少年读物
IV. ①P19 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 182885 号

可怕的科学·经典科学系列

时间揭秘

SHIJIAN JIEMI

(英)尼克·阿诺德 原著
(英)托尼·德·索雷斯 绘
杨大洋 译

*

北京出版集团公司 出版
北京少年儿童出版社

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码:100120

网 址: www. bph. com. cn

北京出版集团公司总发行

新华书店 经 销

北京京北印刷厂 印 刷

*

787 × 1092 16 开本 9.5 印张 50 千字

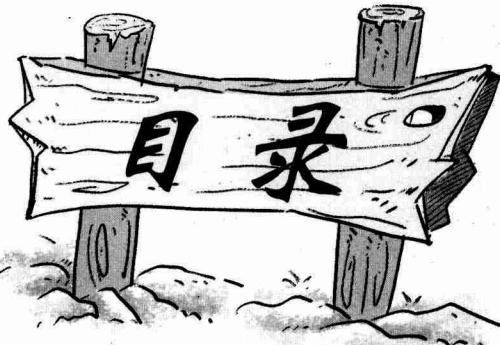
2010 年 1 月第 2 版 2010 年 1 月第 1 次印刷

印数 1—15 000

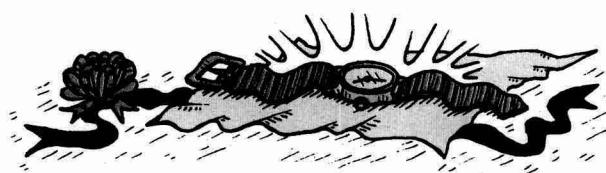
ISBN 978 - 7 - 5301 - 2356 - 0/N · 144

定价: 16.80 元

质量监督电话: 010 - 58572393



关于时间	1
什么是时间.....	3
可怕而混乱的时间	9
生命与时间	22
日历杀手	32
古怪的钟表	54
错误的时间和地点	62
准确计时	78
可怕而快速的时间	95
令人恍惚的时空	103
新手的时间旅行	120
尾声：时间的终结	139
疯狂测试	141



关于时间

每个人都知道时间。我们分享时间，我们可以赢得时间，但又常常失去时间。我们刻记时间，计量时间，争取时间，但到头来时间却谁也不等。你可以看表读时，但很少有人能处理棘手的时间问题。



明白我的意思吗?

那么，你到哪儿去寻求关于时间的真相呢？嗯，你可以去请教专家。但要听懂他们的回答，除非你有跟大象一般大的大脑……



也还有别的途径……你可以阅读这本书！它讲述了你从未听过的最伟大的神奇故事：一些人如何试图通过对时间进行测量和试验来揭示关于时间的真相，还有一些人甚至梦想穿越时间去旅行……

一本好书可能会带你去远古的时代和遥远的地方，带给你愉悦的感受。而本书却将带你踏上艰苦的旅程，穿越时间和空间，走得更远更远，去探寻至今最为奇妙的科学。你还会遇到一些严肃认真、孜孜以求的科学家。但是，等等，我现在还不能说得太多。你最好还是读读这本书，自己去发现那可怕的真相吧……

什么是时间

这是个可怕而奇妙的想法：

时间就像个洋葱头……

不！我不是说关于时间的话题有一股刺激的气味，让你口气不那么清新，还会让你泪流成行。我是说，就像洋葱头那样，关于时间的问题是有层次的。不知你是否乐于与我一起去一层一层地剖开这些知识，进而揭示一些神秘的事实，诸如：

- ▶ 怎么才能总是迟到却又不被处罚？
- ▶ 掉进黑洞会怎样？
- ▶ 正如书名所说的，时间背后到底隐藏着怎样的秘密？

还是让我们从洋葱头的最外层开始吧（比从中间开始好）！也许你很小的时候就知道时间了，这不足为奇！时间影响着我们每个人——我们以时间度量生命，按时间计划每天的事情，而我们总是觉得时间不够用，特别是星期日的晚上，周末快要结束才想起自家的狗儿还没遛呢！

然而，有个问题令科学家也会口吐白沫。你会发现，他们的回答复杂得可怕……



好了，好了，还是我自己试着回答吧……

可怕的时间真相档案

名称：时间

基本事实：

1. 时间是宇宙的持续存在。目前，你正经历的时刻在时间中被称为“现在”或“当前”。你明白我说的是什么意思了吗？
2. 时间开始于“宇宙大爆炸”。而宇宙起始于空间中难以想象的细微一点。没人知道宇宙来自何方。但从那时起，它变得越来越大。
3. 科学家相信空间和时间属于同一事物。如果这听起来有些费解的话，不必头痛。直到第103页前，你还无须绞尽脑汁考虑这件事情。

这就是“目前”！

木钱？我只听说过铜钱。

时间起始

大爆炸

泡泡！

恐慌！

这时你就知道第3页的科学家是什么感觉了。

可怕的细节：生活中许多的不幸，可归因于错误的地点和错误的时间。你是否曾错过火车、汽车或轮船？你是否找错过地点？你是否记错过化装晚会的日期？你一定明白我的意思！



你肯定不知道！

1. 0.000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 000 001 秒是可测量的最小时间，也就是1分钟的六千亿亿亿亿分之一。这一极其微小的时间单位被称为“普朗克时”。“普朗克时”是以德国科学家马克思·普朗克（1858—1947）的名字命名的。是他计算出了这一数字。你知道吗，尽管“普朗克时”比蚊子眼皮的时间还短，可与孩子们打开圣诞礼物的神速相比恐怕要长一倍。



2. 最长的时间是宇宙存在的时间——大约有130亿年。

这可是非常长的时间——假若人类同宇宙同时诞生的话，我想，这段时间就相当于1.85亿个人寿命的总和！

长久以来人们一直在探索什么是时间，它是如何开始的。不幸的是，若无此书的帮助，他们只能停留于自己的想象。

世界各地都有关于时间的故事。下面这段故事取自希腊神话：

可怕的，令人作呕的故事



时间之神叫克罗纳斯*。他是天神和大地女神的儿子。

*“克罗纳斯”在古希腊语中是“时间”的意思。

一天，克罗纳斯与父亲大吵一场，他拿镰刀将父亲剁成小块儿。



我要给他一个深刻的教训。

然后克罗纳斯娶了他的亲妹妹……

什么，娶你，我的丑妹子？你在开玩笑吧！



你别无选择，克罗纳斯，因为我是这世上唯一的女孩！

克罗纳斯意识到他的孩子们终有一天会窃取他的权力……于是他吞下了自己所有的孩子。

我喜欢婴儿做食物！

克罗纳斯咽下几个男神婴和女神婴后，他太太想出了一个计划。她将一块大圆石包成婴儿的样子，给了他饥饿的夫君。

啊，这个块头儿大！

克罗纳斯是个贪婪的家伙，他不假思索地吞下了大石头。

克罗纳斯太太将幸存的婴儿藏了起来，他的名字叫宙斯。

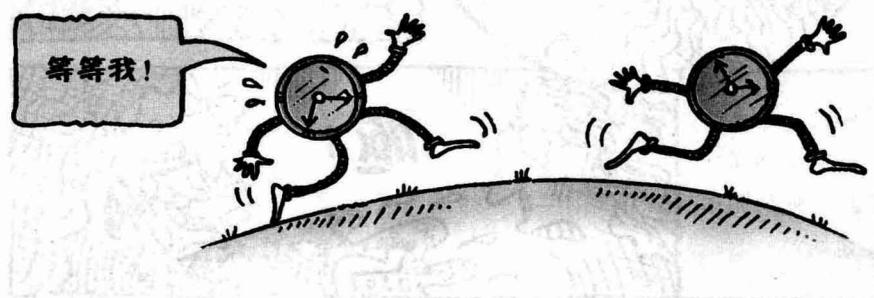
宙斯想尽办法让克罗纳斯吐出了他的兄弟姐妹们。

呕！



这是个挺好玩的故事，适合睡前在床上听。你知道吗？时至今日，过去的岁月还常常被描绘成一个手持镰刀的老人（或称时间老人），而未来的时光则被比喻成即将出世的婴儿……现在你可要小心那把镰刀哟！

尽管我们知道这些故事都是胡诌，就像教公猫唱歌剧一样，但它们却显示出人们是如何试图赋予时间以意义的。当然，科学家采用的是更科学的方法。我们在下一章中会有所改进。我们得快一点儿——下一章马上就开始了！



“” “” “” “” “” 可怕而混乱的时间

奇怪的是，人们虽看不见时间的流逝，但却能看到随着时间的流逝而发生的各种事情。地球日夜不停地在太空中旋转；太阳东升西落；每到夜晚，一轮明月高挂天空；四季缓慢地更替着，而人们也在不知不觉中渐渐地长大、变老……

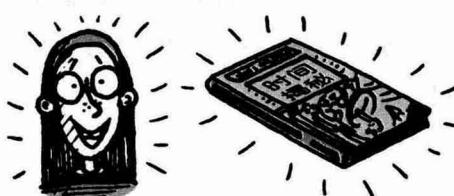


我们已习惯了这一切，不是吗？假若事情恰好相反，人们神奇般地越变越年轻，你必定非常震惊。我敢打赌，任何 40 岁以上的人读到此处，都会为其面部皱纹的消失、为其不用任何特效洗发水却保持满头乌发而激动不已！

你敢试一试——事情如何反向发生吗？

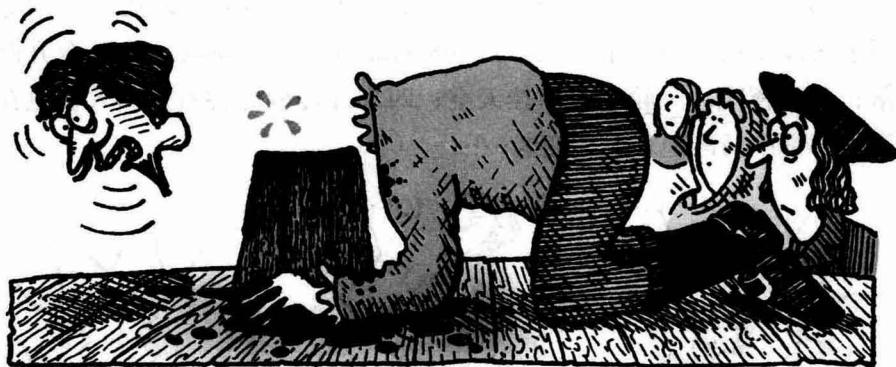
你所需要的是：

- ▶ 这本书
- ▶ 你自己



你要做的是：

1. 这是一幅有趣的砍头图，看到了吗？你要做的就是将此书摊放在一处光线良好的桌面上，脸慢慢地低向断头台。不必恐慌，没有危险！



2. 盯着血滴，别走神。

你应注意到：

当你的鼻尖就要碰到纸面时，那已被砍掉的头就会与其身体复合！你的眼睛越接近页面，你的视野就越窄，最后甚至看不到那人头和身体间的距离了。这看起来就跟时光倒流一样！

在电影里，有时你会看到爆炸使人跳起来等诸如此类的镜头。如果你把录像倒着放，你就会先看到结果，然后才知道发生的整个过程。这就有点儿像在时光隧道中穿行。

谈到时间旅行，我们就开始讲独家时间旅行故事的第一段吧！

只要有钱，侦探格扎兹愿意干任何事。他要为怪人发明家拉兹教授试验时间机器。但试验出了点儿差错……你能找出问题出在哪儿吗？

格扎兹在时间旅行中失踪！

格扎兹的报告

像我这样一个纽约的侦探来帮忙做一项愚蠢的科学试验，是不是疯了？我希望自己早就知道。我还没有时间去琢磨自己能否准时回来。此前，我曾为教授做过一些工作。但愿我没做过。不过报酬还算优厚，钱总是好东西嘛。

在教授凶险的科学实验室中，就像三明治中的意大利香肠，我被箍夹在他发明的令人讨厌的机器里。他说那就是时间机器。我猜想自己是做了时间机器的试验品了。

在一个空房间里，教授合上了电闸。后来，我只记得自己是蜷曲在床上。再后来，我预感到有什么不对劲儿，但我不知道问题严重到了什么程度。我的手指已触摸不到我自己的身体。不久，我就发现了更严重的问题。

我从床上站起来。一些零散的图像拼在了一起……我失去了对自己身体的控制！它有自己的意志，但它已不受我大脑的支配。我的身体要向后移动，我只有依从它。它比我更知道要到哪儿去……

往下事儿就更难于启齿了，真令人作呕！教授说“都讲出来”，我只好照办，因为我是拿了钱的啊。我滑步回到卫生间，拿起牙刷，拧开水龙头。可水却从下水口朝上冲了出来。大团唾液状的泡沫喷溅作响，流入我的嘴里。

我被吓坏了。我试着刷了牙，可还是满嘴臭味儿。



“嘿，格扎兹，”我颤巍巍地想，“伙计，振作起来！”

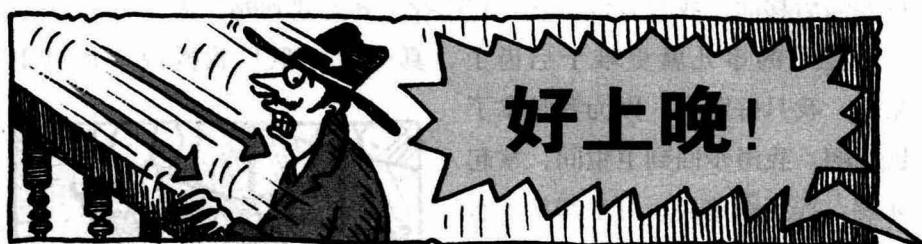
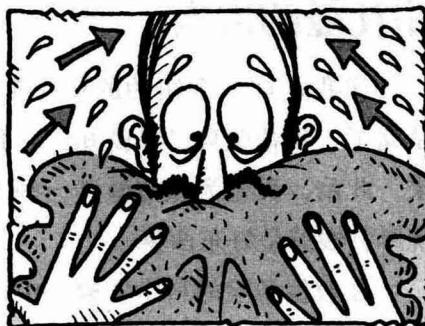
我被弄糊涂了，试着用毛巾擦手擦脸。可毛巾只能令我手脸更加湿滑。更多的污水从下水口涌出，蹿进了水龙头。我想教授该雇用一个好点儿的管子工。

我用力拉拽冲水链，然后打开抽水马桶盖。马桶被用过，我看都不愿往里看，可还是褪下裤子坐了上去。马桶里的东西升上来了，并被吸进我的体内！这简直是我一生中最难忍受的时刻，然而更糟的事还在后面……

把干燥的手纸放回卷筒，我站立起来。马桶里的水看起来挺干净的，可我却觉得自己脏得要命。此情此景已深深地烙入了我的神经。

“嘿，格扎兹，”我想，“你是个侦探，得想办法摆脱困境！”

长话短说，我换了衣裳，不知怎的就下了楼——当然，都是逆向的。我真怕掉下楼去，可我的身体知道每一个台阶的准确位置。我能听到教授的声音。他讲的不是英语，是一种我从未听到过的语言。



我想那也许是古冰岛语。

教授一直用这种语言讲话。我竟用同样的语言与他交谈，真是怪诞。我一点儿也不清楚我们在说什么。可不管是什么，教授确实都明白。

之后，我发现自己坐在桌旁吃饭。此后不久，情景就破碎了。一只猫最后揭开了整个事件的真相。

教授一直踉踉跄跄地从垃圾桶中捡拾碎瓷片儿，在地板上摆弄着。他咕哝着说些讨好的话，好像是“歉抱很我，的爱亲，啊！”

不知为什么，教授抓起猫，把它放在桌上。此时，更加怪诞的事情发生了。碎瓷片儿沿着地面飞到了一起，然后升到空中，像一只古怪的飞碟正好降落在我面前。它碰到了猫脚。猫退缩回去，像个小直升机似的落到了地面上！



古怪的事此前我也见过，但从没见过这么离奇的情景。我想起来了，昨晚小猫跳上桌子把我的茶杯碰到了地上。此时我才意识到这下真的糟了——我是在重过昨天！

我觉得肚子发胀，感到咀嚼一半的食物上升到我的食道，又进入我的嘴里，我的餐匙把它从我嘴里舀出。哎呀，该死，是我昨晚吃的蜗牛！